

ESHE

(European Society for the study of Human Evolution /
Europäische Gesellschaft zur Erforschung der menschlichen Evolution) e. V.

Satzung | [Bylaws](#)

Präambel | [Preamble](#)

Die ESHE Europäische Gesellschaft zur Erforschung der menschlichen Evolution tritt dafür ein, die wissenschaftliche Forschung zur biologischen und kulturellen Evolution des Menschen zu fördern. Sie strebt an, die Kommunikation und Kooperation zwischen Wissenschaftlern anzuregen, und die breite Öffentlichkeit von den neuesten Ergebnissen zu unterrichten. Dabei sind die Erkenntnisse aus zahlreichen verschiedenen wissenschaftlichen Disziplinen, wie z. B. der Paläontologie und Genetik (von Homininen), vergleichende und funktionelle Studien an lebenden Primaten, paläolithische Archäologie, Archäometrie, Paläoökologie und Paläogeographie ebenso von Bedeutung wie Untersuchungen auf jedem anderen wissenschaftlichen Gebiet, bei dem die biologische und kulturelle Evolution von Homininen vor der Einführung der Landwirtschaft untersucht wird.

[The society promotes the broad field of research which investigates how humans evolved both biologically and culturally. It aims to stimulate communication and scientific cooperation between scientists, and to improve public understanding of human evolution. Contributing scientific disciplines typically include hominin palaeontology and genetics; comparative and functional studies of extant primates; palaeolithic archaeology; archaeological sciences, palaeoecology and palaeogeography, as well as any other field of science addressing biological or cultural evolution of hominins prior to the emergence of agriculture.](#)

Artikel 1

Name und Sitz

1. Der Name des Vereins lautet „*Europäische Gesellschaft zur Erforschung der menschlichen Evolution*“. Die offizielle Abkürzung lautet: „ESHE“ und steht für den englischen Namen: „*European Society for the study of Human Evolution*“.

1. The society is called “European Society for the study of Human Evolution”. Its acronym is “ESHE”.

2. ESHE hat ihren Sitz in Leipzig (BRD) Der Verein soll in das Vereinsregister eingetragen werden. Sobald ein europäisches Vereinsrecht und Gemeinnützigkeitsrecht besteht, wird sich ESHE auf der europäischen Gesetzesgrundlage etablieren.

2. ESHE is provisionally located in Leipzig (Germany). Its aims and objectives are exclusively and directly of public utility as defined in the relevant sections on tax exemption in the Federal German taxation legislation. The Society is to be registered as such. When European legislation to cover societies and private charities is enacted, ESHE will be governed by European law.

Das Geschäftsjahr des Vereins ist das Kalenderjahr.

The fiscal year of the Society is the calendar year.

Artikel 2

Zweck und Aufgaben | Purpose

Zweck der ESHE ist die Förderung von Wissenschaft und Forschung im Bereich der biologischen und kulturellen Evolution des Menschen. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung. Der Satzungszweck wird insbesondere wahrgenommen durch folgende Hauptaufgaben der Gesellschaft:

The purpose of the ESHE is the promotion of science and research in the field of biological and cultural evolution of man. The Society exclusively and directly pursues non-profit purposes within the meaning of the section "Tax-privileged purposes" of the German Tax Code. The purpose of the statutes is fulfilled in particular by the following main tasks of the society:

1. Veranstaltung und Durchführung von jährlich stattfindenden wissenschaftlichen Konferenzen mit einer für die Öffentlichkeit organisierten Veranstaltung oder einem Vortrag.

1. to organize yearly meetings based on a scientific programme and to organize a public-outreach event,

2. Finanzielle Unterstützung internationaler und interdisziplinärer Forschungsvorhaben und Forschungsprojekte.

2. to encourage and help develop international and interdisciplinary research proposals and projects,

3. Öffentlichkeitsarbeit, damit die Wahrnehmung und das Verständnis dieses Forschungszweiges in Politik und Öffentlichkeit vertieft und verbessert werden.

3. to initiate and support activities which increase the public and political visibility of human evolution studies.

4. Der Verein ist selbstlos tätig, er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.

4. The Society is a non-profit organization and does not primarily pursue its own economic purposes.

5. Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsgemäßen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins.

5. The Society's funds may only be used for the purposes set out in the Articles of Association. The members do not receive any payment from the Society's funds.

6. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

6. no person may benefit from expenditures that are not in accordance with the purpose of the Society or from disproportionately high remuneration.

7. Bei Auflösung der Vereinigung oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt ihr Vermögen an eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine andere steuerbegünstigte Körperschaft zur Verwendung für Wissenschaft und Forschung im Bereich der biologischen und kulturellen Evolution des Menschen.

7. in the event of the dissolution of the Society or the discontinuation of tax-privileged purposes, its assets shall fall to a legal entity under public law

or to another tax-privileged corporation for use in science and research in the field of human biological and cultural evolution.

Artikel 3

Mitgliedschaft | Membership

1. Die ordentliche Mitgliedschaft steht jedem Interessenten und Studierenden unabhängig von ihrer Staatsangehörigkeit aus den in der Präambel benannten wissenschaftlich-akademischen Fachgebieten offen.

1. Ordinary membership is open to academic professionals and students of all nationalities from the fields of research outlined in the preamble.

2. Die Ehrenmitgliedschaft kann bei besonderen Verdiensten im Hinblick auf die Aufgaben der Gesellschaft vom Vorstand verliehen werden.

2. Honorary membership can be bestowed by the Board based on special merit in relation to the objectives of the Society.

3. Die fördernde Mitgliedschaft steht jeder Einzelperson, Unternehmen, öffentlichen Institutionen und Gebietskörperschaften sowie juristischen Personen offen, die sich für die Erforschung der menschlichen Evolution einsetzen und diese unterstützen möchten.

3. Extraordinary membership is open to individuals, enterprises, public bodies, societies of public utility and other legal entities that support the study of human evolution.

4. Über den schriftlichen Antrag auf Mitgliedschaft entscheidet das Präsidium durch Beschluss. Dem Antrag auf Mitgliedschaft wird bei einer einfachen Mehrheit der abgegebenen Stimmen stattgegeben. Eine Ablehnung der Aufnahme bedarf keiner Begründung.

4. Membership applications shall be submitted to the board for consideration. Membership acceptance requires a simple majority vote by the board. A refusal of admission does not require a statement of reasons.

5. Von den Mitgliedern werden Beiträge erhoben. Die Höhe des Jahresbeitrags und

dessen Fälligkeit werden durch das Präsidium bestimmt. Näheres regelt die Beitragsordnung.

5. membership fees shall be collected from the members. The amount of the annual membership fee and its due date shall be determined by the board officers. Further details are regulated by the contribution rules.

6. Ehrenmitglieder sind von der Beitragszahlung befreit.

6. honorary members are exempt from the payment of membership fees.

7. Die Mitgliedschaft endet durch:

- schriftliche Austrittserklärung gegenüber dem Vorstand,
- im Todesfalle des Mitglieds,
- Ausschluss durch einfachen Mehrheitsbeschluss des Vorstandes
- Streichung von der Mitgliederliste.

Membership ends in one of the following circumstances:

- **the member gives written notice of termination to the Board**
- **the death of the member**
- **exclusion after a simple majority vote by the Board.**

Artikel 4

Organe des Vereins | **Bodies of the Society**

Organe des Vereins sind

- die Mitgliederversammlung
- das Präsidium

Bodies of the society are

- **the General Assembly**
- **The Board**

Artikel 5

Die Mitgliederversammlung | **The General Assembly**

1. Die Mitgliederversammlung ist mindestens einmal im Jahr durch das geschäftsführende Präsidium einzuberufen, im Übrigen dann, wenn mindestens ein Drittel der Mitglieder dies schriftlich unter Angabe des Zwecks und der Gründe verlangt. Die Einladungen sind dazu unter Angabe von Ort, Zeit und Tagesordnung spätestens sechs Wochen vor dem festgesetzten Termin in Textform oder per E-Mail bekannt zu geben. Das Einladungsschreiben gilt dem Mitglied als zugegangen, wenn es an die letzte vom Mitglied dem Verein schriftlich bekannt gegebene Adresse oder E-Mail Adresse gerichtet ist. Alternativ zu einer Präsenzveranstaltungen kann das Präsidium beschließen eine Online-Mitgliederversammlungen abzuhalten, oder Mitgliedern eine online Teilnahme an der Präsenzveranstaltungen zu ermöglichen (Hybridveranstaltung).

1. The General Assembly shall be convened at least once a year by the board officers, and otherwise if at least one third of the members request this in writing, stating the purpose and the reasons. Invitations shall be issued in text form or by e-mail, stating the place, time and agenda, no later than six weeks before the date set. The letter of invitation shall be deemed to have been received by the member if it is addressed to the last address or e-mail address provided in writing by the member to the Society. As an alternative to a face-to-face General Assembly, the board may decide to hold an online General Assembly, or to make it possible for members to participate online in the face-to-face General Assembly (hybrid event).

2. Stimmberechtigt sind nur die ordentlichen Mitglieder, deren Mitgliederbeiträge vor dem Zeitpunkt der Versammlung gezahlt wurden. Für Online-Mitgliederversammlungen und Hybridveranstaltungen können Mitglieder von ihrem Stimmrecht auch durch die einer Briefwahl vergleichbaren sicheren elektronische Wahlformen Gebrauch machen. Sämtliche teilnahmeberechtigten Personen erhalten vor Beginn der Online-Mitgliederversammlung die personalisierten Zugangsberechtigungsdaten sowie ein Passwort.

2. only ordinary members whose membership fees have been paid before the date of the meeting are entitled to vote. For online General Assemblies and

hybrid events, members may also exercise their voting rights by means of secure electronic voting comparable to a postal vote. All persons entitled to participate shall receive personalized access authorization data and a password before the start of the online or hybrid General Assembly.

3. Die ordnungsgemäß einberufene Mitgliederversammlung ist unabhängig von der Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

3. The duly convened General Assembly shall constitute a quorum irrespective of the number of members present.

4. Die Mitgliederversammlung fasst Beschlüsse mit der einfachen Mehrheit der abgegebenen Stimmen der stimmberechtigten Teilnehmer. Für Online-Mitgliederversammlungen und Hybridveranstaltungen können Mitglieder von ihrem Stimmrecht auch durch einer Briefwahl vergleichbare sichere elektronische Wahlformen Gebrauch machen.

4. The General Meeting shall adopt resolutions by a simple majority of the votes cast by the participants entitled to vote. For online general meetings and hybrid events, members may also exercise their voting rights by means of secure electronic voting comparable to a postal vote.

5. Für Satzungsänderungen ist eine schriftliche Abstimmung per Brief oder durch vergleichbare sichere elektronische Wahlformen zwingend vorgeschrieben. Satzungsänderungen werden mit 2/3 Mehrheit der abgegebenen Stimmen beschlossen. Die entsprechenden Anträge müssen den Mitgliedern mindestens 6 Wochen vorher in Verbindung mit der jeweils beabsichtigten Satzungsänderung in Textform zugeleitet werden.

5. Amendments to the bylaws require a postal ballot or vote by comparable secure electronic voting forms. Amendments to the bylaws shall be adopted by a 2/3 majority of the votes cast. The corresponding motions must be sent

to the members in text form at least 6 weeks in advance in connection with the respective intended amendment to bylaws.

6. Für die Auflösung des Vereins ist eine schriftliche Abstimmung per Brief oder durch vergleichbare sichere elektronische Wahlformen zwingend vorgeschrieben. Eine 2/3 Mehrheit der abgegebenen Stimmen ist erforderlich. Ein solcher Antrag muss mindestens 6 Wochen vorher den Mitgliedern in Textform vorliegen.

6. Dissolution of the Society shall be subject to a mandatory postal ballot or a vote by comparably secure electronic means. A 2/3 majority of the votes cast is required. Such a motion must be submitted to the members in text form at least 6 weeks in advance.

7. Die Mitgliederversammlung hat folgende Aufgaben:

- Festlegung und Abänderung der Satzung (es gilt Punkt 5.5).
- Abstimmung über die Auflösung des Vereins (es gilt Punkt 5.6).
- Entgegennahme des Geschäfts- und Finanzberichts des Präsidiums sowie des Berichts der Revisionskommission und Entlastung des Präsidiums und der Revisionskommission.
- Wahl des Präsidiums
- Wahl der Revisionskommission

7. the General Assembly has the following tasks:

- Determination and amendment of the statutes (item 5.5 applies).
- Voting on the dissolution of the Society (item 5.6 applies).
- Acceptance of the business and financial report of the board as well as the report of the Auditing Commission and discharge of the board and the Auditing Commission.
- Election of the board
- Election of the Auditing Commission

8. Die Mitgliederversammlung wird vom Präsidenten, bei dessen Verhinderung vom Vizepräsidenten oder einem von der Mitgliederversammlung gewählten Versammlungsleiter geleitet. Für die Protokollierung ist der Schriftführer und bei dessen Verhinderung ein von der Mitgliederversammlung gewählter Protokollführer zuständig.

8. The General Assembly shall be chaired by the President or, in his absence, by the Vice-President or by a chairperson elected by the General Assembly. The Secretary is responsible for taking the minutes and, if he is prevented from doing so, a minute-taker elected by the General Assembly.

9. Über die Beschlüsse jeder Mitgliederversammlung ist ein Protokoll zu führen und vom Versammlungsleiter und vom Protokollführer zu unterzeichnen.

9. minutes shall be kept of the resolutions of each General Assembly and shall be signed by the chairman of the meeting and the keeper of the minutes.

Artikel 6

Das Präsidium | [The Board](#)

1. Das Präsidium besteht aus dem geschäftsführenden Präsidium und bis zu 12 weiteren regulären Präsidiumsmitgliedern.

1. The Board shall consist of the board officers and up to 12 other regular board members.

2. Das geschäftsführende Präsidium im Sinne des § 26 BGB besteht aus 5 Mitgliedern:

- Präsident
- Vize-Präsident
- Schatzmeister
- Schriftführer
- Beigeordneter

Diese Personen vertreten den Verein im Rechtsverkehr und unterzeichnen Vereinbarungen und Verträge für den Verein. Vertretungsberechtigt sind jeweils zwei Mitglieder des geschäftsführenden Präsidiums, darunter immer der Präsident, oder der Vizepräsident.

2. The board officers in the sense of § 26 BGB consists of 5 members:

- **President**
- **Vice-President**
- **Treasurer**
- **Secretary**
- **Deputy**
- **These persons represent the Society in legal transactions and sign agreements and contracts on behalf of the Society. Two board officers are authorized to represent the Society, one of whom is always the President or the Vice-President.**

3. Die Mitglieder des geschäftsführenden Präsidiums müssen ebenfalls Mitglieder der Gesellschaft und beruflich innerhalb der Europäischen Union (EU) in den in der Präambel benannten akademisch-wissenschaftlichen Forschungsfeldern tätig sein.

3. the board officers must also be members of the Society and professionally active within the European Union (EU) in the academic-scientific research fields named in the preamble.

4. Die regulären Präsidiumsmitglieder sind ebenfalls Mitglieder der Gesellschaft und sind Vertreter oder Doktoranden aus den in der Präambel benannten wissenschaftlich-akademischen Fachgebieten. Mindestens die Hälfte aller regulären Vorstandsmitglieder muss dabei innerhalb Europas (in Ländern des Europarats) angestellt sein.

4. the regular board members are also members of the Society and are representatives or doctoral candidates from the scientific-academic fields

named in the preamble. At least half of all regular board members must be employed within Europe (in countries of the Council of Europe).

5. Das geschäftsführende Präsidium kann reguläre Vorstandsmitglieder dafür benennen, spezifische Aufgaben zu übernehmen.

5. the board officers may designate regular board members to perform specific duties.

6. Das geschäftsführende Präsidium wird für die Dauer von drei Jahren von der Mitgliederversammlung gewählt. Die regulären Präsidiumsmitglieder werden für die Dauer von zwei Jahren von der Mitgliederversammlung gewählt. Im Rahmen von Online-Mitgliederversammlungen und Hybridveranstaltungen können Mitglieder von ihrem Wahlrecht auch durch die einer Briefwahl vergleichbaren sicheren elektronischen Wahlformen Gebrauch machen. Die entsprechenden Regeln in Artikel 5 finden Anwendung.

6. The board officers shall be elected by the General Assembly for a term of three years. Regular board members shall be elected by the General Assembly for a term of two years. In the context of online General Assemblies and hybrid events, members may also exercise their right to vote by secure electronic voting forms comparable to a postal vote. The corresponding rules in Article 5 shall apply.

7. Scheidet ein Präsidiumsmitglied im Verlauf der Wahlperiode aus, so kann sich der Vorstand bis zur nächsten Mitgliederversammlung durch Kooptierung ergänzen.

7. If a member of the board resigns in the course of the election period, the board officers may add additional board members by co-optation until the next General Assembly.

8. Das Präsidium ist für die Angelegenheiten des Vereins zuständig, soweit sie nicht durch die Satzung einem anderen Vereinsorgan zugewiesen sind.

8. the Board is responsible for the affairs of the Society, unless they are assigned to another body of the Society by the bylaws.

Artikel 7

Wahl des Präsidiums | Election of the Board

1. Die Leitung der Präsidiumswahl in der Mitgliederversammlung erfolgt durch einen durch die Mitgliederversammlung gewählten Wahlleiter.

1. the board election in the General Assembly is conducted by an election officer elected by the General Assembly.

2. Das geschäftsführende Präsidium wird für die Dauer von drei Jahren vom Tage der Wahl an gerechnet gewählt, er bleiben jedoch bis zur Neuwahl des Präsidiums im Amt. Jedes Präsidiumsmitglied ist einzeln zu wählen. Wahlberechtigt sind die nach Artikel 5 Nr. 2 stimmberechtigten Teilnehmer. Die Wiederwahl ist möglich. Auf Antrag erfolgt die Abstimmung geheim. Erhält keiner der zur Wahl stehenden Kandidaten mehr als 50% der abgegebenen Stimmen, erfolgt die Einberufung eines zweiten Wahlgangs für die zwei Kandidaten, die im ersten Wahlgang die meisten Stimmen erhalten haben.

2. The board officers shall be elected for a period of three years from the date of election, but shall remain in office until the election of new board officers. Each member of the board officers shall be elected individually. Participants are entitled to vote according to Article 5 No. 2. Re-election is possible. Upon request, voting shall be by secret ballot. If none of the candidates standing for election receives more than 50% of the votes cast, a second ballot shall be called for the two candidates who received the most votes in the first ballot.

3. Die regulären Mitglieder des Präsidiums werden in der Mitgliederversammlung der Gesellschaft von den stimmberechtigten Teilnehmer, für die Dauer von zwei Jahren gewählt. Die Wiederwahl ist möglich. Es gelten die weiteren Regelungen wie unter Punkt 2. genannt.

3. The regular board members are elected at the General Assembly of the Society by the participants entitled to vote, for a period of two years. Re-election is possible. The further regulations as mentioned under point 2. apply.

Artikel 8

Präsidiumssitzungen | Board Meetings

1. Mindestens einmal im Jahr ist vom Präsidenten eine formelle Präsidiumssitzung einzuberufen.

1. at least once a year a formal meeting of the board shall be convened by the President.

2. Die Einberufung der Präsidiumssitzung und die Zusendung der Tagesordnung der formellen Präsidiumssitzung erfolgt in Textform oder per E-Mail unter Einhaltung einer Frist von 6 Wochen an die Mitglieder des Präsidiums. Für die Beschlussfähigkeit müssen mindestens 9 Mitglieder des Präsidiums anwesend sein.

2. convening of the board meeting the sending of the agenda of the formal board shall be made in text form or by e-mail with a notice period of 6 weeks to the board members. At least 9 board members must be present to constitute a quorum.

3. Die Einberufung informeller Präsidiumssitzungen (auch Telefonkonferenzen und Videokonferenzen) kann kurzfristig, ohne die Wahrung einer Frist, erfolgen.

3. informal meetings of the board (including teleconferences and videoconferences) may be convened at short notice without observing a deadline.

Artikel 9

Wissenschaftliche Veranstaltungen/Versammlungen

1. Die Einberufung wissenschaftlicher Veranstaltungen/Versammlungen der Gesellschaft wird vom Präsidium an lokale Organisatoren übertragen, die für die Organisation der Konferenzräumlichkeiten, das Programm sowie den Kontakt und die Zusammenarbeit mit lokalen Institutionen zuständig sind.

1. Convening of scientific events/meetings of the Society is delegated by the board to local organizers who are responsible for the organization of the conference facilities, the program and the contact and cooperation with local institutions.

2. Eingereichte wissenschaftliche Beiträge und Arbeiten für die Präsentation auf der wissenschaftlichen Veranstaltung werden von wissenschaftlichen Experten des Vorstandes begutachtet ("Peer Review"-Verfahren).

2. submitted scientific abstracts for presentation at the scientific event are peer reviewed by scientific experts of the Board.

3. Programm und Budget der wissenschaftlichen Veranstaltung müssen vor dem Treffen von den Vorstandsmitgliedern bewilligt werden.

3. program and budget of the scientific event must be approved by the board members before the meeting.

Artikel 10

Revision | [Auditing](#)

1. Die Mitgliederversammlung wählt für die Dauer der jeweiligen Wahlperiode des geschäftsführenden Präsidiums mindestens zwei Revisoren zur Überprüfung des Kassen- und Rechnungswesen. Diese haben nach eigenem Ermessen die Kasse, das Buchungsjournal und die Belege des Vereins zu überprüfen.

1. The General Assembly elects at least two auditors for the duration of the respective election period of the board officers to check the cash and accounting system. These have to check the cash, the accounting journal and the receipts of the society at their own discretion.

2. Die Prüfungen haben so zu erfolgen, dass der Mitgliederversammlung ein aktueller Bericht vorgelegt werden kann.

2. the audits shall be carried out in such a way that an up-to-date report can be submitted to the General Assembly.

3. Die Revisoren dürfen nicht Mitglieder des Präsidiums sein.

3. the auditors may not be members of the Board.

Artikel 11

Satzungsänderungsvorbehalt | [Reservation of the right to amend](#)

Das Präsidium ist ermächtigt, aus gesetzlichen und/oder aus steuerrechtlichen Gründen notwendig werdende redaktionelle Änderungen dieser Satzung vorzunehmen. Das gilt auch für vom Amtsgericht Leipzig und/oder vom zuständigen Finanzamt geforderten Einschränkungen oder Ergänzungen dieser Satzung, soweit diese nicht von wesentlicher Art sind.

The Board is authorized to make editorial changes to these bylaws required for legal and/or tax reasons. This also applies to restrictions or additions to these bylaws required by the Local Court of Leipzig and/or the tax office, insofar as these are not of a material nature.

Artikel 12

Sprache | [Language](#)

Die offizielle Sprache für die Gesellschaft, Kongresse, Präsidium, Geschäftsführung und Protokolle ist Englisch.

The official language for the Society, congresses, Board, management and minutes is English.

Artikel 13

Inkrafttreten

Die vorliegende Satzung tritt nach der Eintragung in das Vereinsregister in Kraft.